



## Auftrag zur Übernahme und Verzollung / Zlecenie do przejęcia i odprawy celnej

Adresse: Wurster Str. 321  
27580 Bremerhaven

E-Mail: [doc@portagent.eu](mailto:doc@portagent.eu)

Tel.: +49 471 3069750

Hiermit bevollmächtige ich Portagent Henryk Lisewski und seine Mitarbeiter mein Fahrzeug in meinem Namen zu verzollen.

Niniejszym upoważniam firmę Portagent Henryk Lisewski i jej pracowników do odprawy celnej mojego pojazdu.

### Persönliche Daten / Dane osobiste:

Firma: \_\_\_\_\_

Vor- und Nachname / Imię i Nazwisko: \_\_\_\_\_

Straße und Hausnr. / Ulica: \_\_\_\_\_

PLZ, Ort / Kod Pocztowy i Miejscowość: \_\_\_\_\_

Telefon & E-Mail: \_\_\_\_\_

### Fahrzeugdaten / Dane pojazdu:

Bezeichnung / Nazwa Pojazdu \_\_\_\_\_

VIN \_\_\_\_\_

Hubraum / Pojemność silnika \_\_\_\_\_

ccm

Unfall / Wypadkowy \_\_\_\_\_

Fahrzeugtyp / Typ pojazdu \_\_\_\_\_

Oldtimer \_\_\_\_\_

Motortyp / Typ silnika \_\_\_\_\_

Teile im Fzg. / części w samochodzie \_\_\_\_\_

Kühlmittel / Klimatyzacja \_\_\_\_\_

### Kaufdaten / Dane zakupu:

Kaufpreis und Währung / Cena zakupu i waluta \_\_\_\_\_

Frachtpreis bis Bremerhaven und Währung / Cena frachtu i waluta \_\_\_\_\_

### Leistungsumfang / Zakres usług

Verzollung / odprawa celna \_\_\_\_\_

freier Verkehr /  
odprawa ostateczna

Fiskalabfertigung /  
odprawa fiskalna

T1 / Transit

Abholung und Transport / odbiór i transport \_\_\_\_\_

### Persönliche Erklärung / Oświadczenie:

Mit meiner Unterschrift bestätige ich die Richtigkeit aller gemachten Angaben unter Berücksichtigung der ergänzenden Hinweise auf der zweiten Seite. Ich bin der rechtmäßige Besitzer der Ware und möchte von Portagent bei der Verzollung vertreten werden. Des Weiteren verpflichte ich mich unverzüglich alle Kosten, Zölle und Steuern zu begleichen. Bis zur vollständigen Begleichung aller Kosten bleibt die Ware im Gewahrsam von Portagent Henryk Lisewski. Bei Zahlungsverweigerung oder Zahlungsunfähigkeit trete ich die Ware zwecks Deckung an Portagent Henryk Lisewski ab. Ich erkläre mich damit einverstanden, dass alle Leistungen gemäß ADSp erfüllt werden. Ich bevollmächtige Fa. Portagent und seine Mitarbeiter weitere, für die Verzollung notwendige Untervollmachten in meinem Namen auszustellen.

Moim podpisem zaświadczam prawidłowość powyżej wpisanych danych uwzględniając dodatkowe wskazówki na drugiej stronie. Jestem właścicielem tego towaru i chcę być reprezentowany przez Portagent przy ocenie. Jednocześnie zobowiązuję się do niezwłocznego pokrycia wszelkich kosztów odprawy wraz z cłem, VAT-em, ewentualnym zabezpieczeniem oraz opłatami spedycyjnymi. Do momentu pełnego pokrycia kosztów towar pozostaje pod nadzorem firmy Portagent Henryk Lisewski. W przypadku nie zapłacenia lub braku możliwości zapłaty przekazuję prawo własności w.w. towaru firmie Portagent Henryk Lisewski w celu pokrycia kosztów. Zgadzam się wykonania wszelkich usług zgodnie z Niemieckim regulaminem spedycyjnym ADSp. Uprawniam Firmę Portagent i jej pracowników do wystawienia dalszych odpraw potrzebnych do odprawy celnej.

Ausweisnr. / Nr. PESEL \_\_\_\_\_

Ausweiskopie wird bei Bedarf nachgereicht /  
Kopia dowodu zostanie przy potrzebie doślana

Datum, Ort / Data i miejscowość \_\_\_\_\_

Name in Druckschrift / Imię i nazwisko dużymi literami \_\_\_\_\_

Unterschrift / Podpis \_\_\_\_\_

## Hinweise zu Beiladungen / Wskazówki do załadunków

Wir bitten um besondere Beachtung der Pflicht zur Anmeldung von Beiladungen und Packstücken. Alle Gegenstände, welche nicht zum Originalfahrzeug gehören, müssen gesondert dokumentiert und beim Zoll angemeldet werden. Bei Gebrauchtfahrzeugen können dies insbesondere Ersatzteile sein.

Prosimy o zwrócenie szczególnej uwagi na obowiązek zarejestrowania przesyłek i paczek. Wszystkie przedmioty, które nie należą do oryginalnego pojazdu, muszą być udokumentowane oddzielnie i zgłoszone organom celnym. W przypadku pojazdów używanych mogą to być części zamienne.

Beispiele für Beiladungen sind / Przykłady ładunków do zgłoszenia:

	Räder und Reifen / Koła i opony
	Karosserieteile und Türen / Karoseria i drzwi
	Ersatzteile / Części zamienne
	Andere Waren / Inne towary

Folgende Waren sind davon ausgenommen / Powyższe nie dotyczy następujących towarów:

	Müll (wird von uns beseitigt) / Śmieci (usuwamy na miejscu)
	Originalteile nach dem Unfall (müssen von dem betroffenen Fzg. stammen) / Originalne części powypadkowe (muszą należeć do auta)